



CERTIFICADORA MEXICANA DE PRODUCTOS Y PROCESOS ECOLÓGICOS, S.C.

# **CERTIFICADO ECOLÓGICO**

## **ECOLOGICAL CERTIFICATE**

### **Kinchiles S.C de R.L.**

C. 20 No 99-B X 21 Esquina, Centro Kinchil, , Kinchil, Yucatán, México, C.P.97360

Tel: 9991693755

Email: contacto@kinchiles.com

**CMX-341-2013-73**

#### **PRODUCCION-PROCESAMIENTO-COMERCIALIZACION**

#### **FARMING-PROCESSING-TRADING**

Tomando como base la última inspección realizada y los contratos existentes, CERTIMEX, Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecológicos S. C., certifica que **la Produccion-Procesamiento-Comercializacion de chile habanero fresco, polvo de chile habanero y pasta de chile habanero** (*Capsicum chinense*) realizados por el operador arriba mencionado, en la cosecha **2013-2014** cumple con las Normas CERTIMEX para Productos Ecológicos; equivalentes a los Reglamentos (CE) N° 834/2007 y (CE) N° 889/2008; así también con los procedimientos de inspección y certificación de productos ecológicos de CERTIMEX.

Based on the last inspection and the existing contracts CERTIMEX, Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecológicos S.C., certifies the **farming-processing-trading of fresh habanero chile, habanero chile powder and habanero chili paste** (*Capsicum chinense*) carried out by the above mentioned operator, in the crop **2013-2014** fulfills the CERTIMEX standards for ecological products equivalent to regulations (CE) N° 834/2007 and (CE) N° 889/2008. It also fulfills the inspection and certification procedures for ecological products of CERTIMEX.

Para cada transacción comercial de producto ORGÁNICO que ampara este certificado, CERTIMEX emite un certificado de control conforme al Reglamento (CE) N° 1235/2008, en el cual se especifica la cantidad de producto a comercializar.

CERTIMEX issues for each commercial transaction of ORGANIC product a certificate of control according to regulation (CE) N° 1235/2008 . The certificate specifies the quantity of the product that will be commercialized.

El presente certificado tiene validez de un año a partir de su emisión.  
*This certificate is valid for one year from the date of emission.*

Fecha de control: Enero 23-24, 2014

Vigencia: Enero 23, 2015

Oaxaca, México; Febrero 07, 2014

  
Taurino Reyes Santiago  
Director Ejecutivo



**Certimex**

**CERTIMEX,**  
**S.C.**

**MX-BIO-104**

**ACREDITADA**

**D-ZE-18551-01-00**



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-18551-01-00